# SIMEAS T Digital Transducer



## Description

The SIMEAS T universal transducer allows measurement of all electrical quantities occurring in any network in a single unit. Especially in power plants and substations transducers are used for isolation of electrical signals and for further processing of measured values. Any desired measured value (current, voltage, active power, frequency, etc.) can be assigned to each of the 3 analog outputs, as well as any desired measuring range. The SIMEAS T universal transducer with RS232 interface can be ordered by additionally specifying a parameterization key along with plain-language data. The unit can also be reparameterized with the SIMEAS T PAR software package.

• SIMEAS T PAR - Parameterization software
SIMEAS T digital transducers with
RS232 or RS485 interface can be
parameterized or calibrated with the PC
software SIMEAS T PAR. The measured
quantities can be displayed on the PC
online via a graphical meter or can be
recorded and stored over a period of up
to one week. The SIMEAS T PAR software enables the self-parameterization
of the digital transducer according to the
desired parameter setting.

• SIMEAS EVAL - Evaluation software Using the SIMEAS EVAL evaluation software, the previously stored values with SIMEAS T PAR can be edited, evaluated and printed in the form of a graphic or table. SIMEAS EVAL is a typical Windows program, i.e. it is completely window-oriented and all functions can be operated with the mouse or keyboard. SIMEAS EVAL is installed together with the SIMEAS T PAR parameterization package.

## **Function overview**

#### **Application**

- All measured values in any desired power supply system can be measured with one single unit, the SIMEAS T
- Any desired measured value (current voltage, active power, frequency, etc.) can be assigned to each of the 3 analog outputs, as well as any desired measuring range
- The output signal can be freely parameterized for every output
- The binary output can be used as a kWh meter to register the energy or as a limit monitor
- Input currents up to max. 10 A or input voltages up to 600 V with rated frequencies of 50, 60 or 16 <sup>2</sup>/<sub>3</sub> Hz can be connected
- Three freely parameterizable analog outputs
- One binary output for work or limit signal
- For connection to any power system
- Inputs up to 500 V and 10 A

## **Features**

- Smallest size
- CE mark
- EMC interference immunity
- Satisfies relevant international standards
- High quality, long life
- Electrical isolation with high test voltage
- High measuring accuracy
- Real r.m.s measurement
- Powerful output signal circuits
- One unit for all applications
- All data freely parameterizable
- High plant security and reliability

# Communication interfaces

• RS232 or RS485 interface

Universal transducer with RS232 interface fully parameterized
(Add – Z as well as Y01 and plain text to order number; see also ordering examples and parameterization key on pages 13/19 and 13/20)

Auxiliary power
24 to 60 V DC
AYY 0 1
110 to 230 V AC/DC
BY 0 1

SIMEAS T

Universal transducer with RS485 interface

Auxiliary power 24 to 60 V DC 100 to 230 V AC/DCB

# Operating instruction for 7KG6000

English/German
(One set of operating instructions per unit

is included in the scope of supply)

C53000-B876-C203

#### Accessories

## RS232/RS485 converter

For parameterization of the transducer with a 9/25-pin connector on the PC connecting cable on the transducer and 230 V plug-in power supply unit

 $V_{\rm aux} \, 230 \, {
m VAC}$  7KG6051-8EB  $V_{\rm aux} \, 110 \, {
m VAC}$  7KG6051-8EC

## **SIMEAS TPAR**

Languages can be chosen on installation: English, German, French, Spanish, Italian

7KG6050-8AA

#### SIMEAS EVAL with SIMEAS TPAR

Languages can be chosen on installation: English, German, French, Spanish, Italian

7KG6050-8CA

4 2

Parameterization key <sup>1)</sup>	Basic parameters	Analog output 1	Analog output 2	Analog output 3	Binary input
		- 🗆 🗆 🗆	- 000	- 000	- 🗆 🗆
Type of connection	$\uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$	<b>^ ^ ^</b>	$\uparrow \uparrow \uparrow$	<b>^ ^ ^</b>	
Single-phase networks	Δ				
Three-wire three-phase balanced	B				
Three-wire three-phase unbalanced	<u> </u>				
Four-wire three-phase balanced	$\frac{C}{D}$				
Four-wire three-phase unbalanced	E				
Direct connection	F				
Details					
Rated frequency 50 Hz	1				
60 Hz	2				
16 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> Hz	3				
Dated input voltage					
Rated input voltage Without instrument transformer L-N = 0-90 V	1				
Without instrument transformer L-N = 0-180 V	2				
Without instrument transformer L-N = 0-450 V	3				
With instrument transformer (specify in plain text)	9				
Rated input current					
Without instrument transformer 0-2 A	1				
Without instrument transformer 0-4 A	2				
Without instrument transformer 0-10 A	3				
With instrument transformer (specify in plain text)	9				
Measured quantity/measuring range					
Without (analog output not used)		$A \mid O \mid O \mid$	$A \mid O \mid O \mid$	$A \mid O \mid O$	
Voltage L1-N		B 9	B 9	B 9	
Voltage L2-N		C 9	C 9	C 9	
Voltage L3-N		D 9	D 9	D 9	
Voltage L1-L2		E 9	E 9	E 9	
Voltage L2-L3		F 9	F 9	F 9	
Voltage L3-L1		G 9	G 9	G 9	
Current L1		H 9	H 9	H 9	
Current L2		K 9	K 9	K 9	
Current L3		L 9	L 9	L 9	
Frequency in L1		M 9	M 9	M 9	
Phase angle		N 9	N 9	N 9	
Total power factor		P 9	P 9	P 9	
Total active power		R 9	R 9	R 9	
Total reactive power		5 9	5 9	S 9	
Total apparent power		T 9	T 9	T 9	
Output signal					
0 to 10 mA		1	1	1	
0 to 20 mA		2	2	2	
4 to 20 mA		3	3	3	
-10 to 10 mA		4	4	4	
-20 to 20 mA		5	5	5	
0 to 10 V		6	6	6	
-10 to 10 V		7	7	7	
Binary output					
Binary output Unit in operation Energy pulses, active power, demand					B 1 C 9

<sup>1)</sup> A plain-text description must be provided for every "9" in the parameterization key. The parameters given in the table can be reparameterized with the SIMEAS T PAR software.



# Ordering examples

for a completely parameterized transducer

Ordering example 1

Connection 3-wire, balanced Voltage transformer 11 / 0.1 kV / 60 Hz 250/1 A Current transformer

Analog output 1

0 to 300 A = 4 to 20 mA Current L1

Analog output 2

Voltage L1 - L2 10 to 12 kV = 4 to 20 mA

Analog output 3

Frequency 58 to 62 Hz = 4 to 20 mA

Binary output

Energy pulses 10 kWh / pulse Auxiliary power  $110\,\mathrm{V\,DC}$ 

7KG6000-8BB-ZY01 Order No. Parameterization key B299-H93-E93-M93-C9

Plain text

11 / 0.1 kV-250 / 1 A Instrument transformer

0 to 300 A Analog output 1 0 to 12 kV Analog output 2 48 to 52 Hz Analog output 3 Binary output 10 kWh / pulse Ordering example 2

Connection 4-wire, unbalanced

Direct connection  $400~\mathrm{V}$  /  $50~\mathrm{Hz}, 500/5~\mathrm{A}$  current transformer

Analog output 1

Voltage L1-N 0 to 420 V = 4 to 20 mA

Analog output 2 Active power

-400 to +400 kW = -10 to 10 mA

Analog output 3 Auxiliary power

0.5 inductive to 0.5 capacitive = 0 to 20 mA Power factor

230 V AC

7KG6000-8BB-Z Y01 Order No.

Parameterization key E139-B93-R94-P92-B1

Plain text

Instrument transformer 500/5 A Analog output 1 0 to 420 V -400 to +400 kW Analog output 2

Analog output 3 0.5 inductive to 0.5 capacitive

Binary output

Ordering example 3

Frequency transducer 45 to 55 Hz/100 V /  $\sqrt{3}$ Input

Output 4 to 20 mA

Auxiliary power 60 V DC

7KG6000-8BA-ZY01 Order No. Parameterization key F111-M93-A00-A00-B1

Plain text

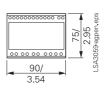
Instrument transformer

Analog output 1 45 to 55 Hz

Analog output 2 Analog output 3 Binary output



# Dimension drawings in mm/inch



Front view

Terminal block \$80 \quad \quad

Side view

Fig. 16/17